

COMPRESOR DE MÂNĂ CU ACUMULATOR, AFIȘAJ DIGITAL, GOODYEAR - 10727

INTRODUCERE

Semnificația simbolurilor și a cuvintelor de avertizare utilizate în aceste instrucțiuni de utilizare și / sau pe produs:

Simbol	Semnificație
	Citește instrucțiunile.
	Atenție - Pericol! Respectați indicațiile și avertismentele de siguranță.
	Purtați protecție auditivă.
	Nu aruncați acumulatorul în apă.
	Nu aruncați acumulatorul în foc.
	Păstrați acumulatorul departe de căldură și nu îl expuneți la soare.
	Eliminați în siguranță acumulatorul cu baterie litiu-ion.
	Eliminați dispozitivul într-un mod ecologic.
	Dispozitivul respectă directivele UE.
	Utilizați produsul numai în locuri protejate de intemperii.
	Clasa de protecție III.

Simbol / cuvânt de avertizare	Posibile consecințe ale nerespectării
-------------------------------	---------------------------------------



Pericol!

-

Pericol imediat de vătămare corporală gravă sau moarte.



Avertizare!

- Răni grave, care pot pune viața în pericol.



Atenție!

- Leziuni ușoare până la moderate.

Atenție!

- Risc de daune materiale.

Notă:

Acest manual de utilizare se referă la acest compresor și ca "dispozitiv" sau "produs".

UTILIZARE RECOMANDATĂ

Compresorul este destinat umflării anvelopelor intacte de mașină, motocicletă, cauciucurilor de jucărie, precum și jucăriilor gonflabile, articolelor sportive și articolelor de agrement/divertisment.

UTILIZARE NEADECVATĂ

Compresorul nu este destinat umflării anvelopelor de tractor, anvelopelor de dimensiuni mari (lățimea profilului > 225 mm) sau a altor obiecte mari, cum ar fi bărci de cauciuc etc.

Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială și mentală limitată sau lipsite de experiență și cunoștințe doar atunci când sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțelegând riscurile implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs nu este destinat utilizării comerciale.

Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată utilizare necorespunzătoare și implică riscuri semnificative. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

CONȚINUT CUTIE

Verificați conținutul pachetului imediat după despachetare. Verificați dispozitivul și toate componentele pentru a vă asigura că nu sunt deteriorate. Nu utilizați dispozitivul defect sau piese defecte.

- 1 Compresor portabil fără fir de 12 V
- 1 Acumulator
- 1 Cablu de încărcare al acumulatorului cu mufă pentru brichetă auto 12V
- 1 Cablu de încărcare al acumulatorului cu ștecher de 230V
- 1 Supapă pentru mingi
- 1 Supapă pentru jucării gonflabile
- Instrucțiuni de utilizare

Transmiteți documentația și altor utilizatori ai acestui produs!

DATE TEHNICE

Model:	Compresor portabil fără fir
Nr. articol	10727

Tensiune nominala	12 V DC
Putere	120 W
Consum de energie	curent nominal: ≤ 9 A, curent maxim: 10 A
Presiune	Max. 8 bari / 116 psi
Debit aer	Max. 25 L/min.
Acumulator	Baterie reîncărcabilă Li-ion (12V, 1500mAh)
Acuratețe	± 1,5 PSI afisare digitala a presiunii: ± 0,07 bari la 2.4 bari / ± 1 psi la 35 PSI
Mod de operare	utilizare periodică (manuală), timp maxim de funcționare 10 min.
Nivelul presiunii acustice LpA / KwA	79,4 dB / 3 dB (A)
Nivelul puterii acustice	90,4 dB (A) / 3 dB (A)
Vibrații mână-braț	1,876 m/s ² / 1,5 m/s ²
Lumină	1 x LED, nu poate fi înlocuit
Temperatura de functionare	-10 °C ~ +60 °C
Temperatura de depozitare	-20 °C ~ +70°C
Temperatura de încărcare	0 °C ~ + 45 °C
Dimensiuni	15 x 7 x 22 cm.
Lungimea cablului	Furtun de înaltă presiune: 35 cm ± 1 cm Cablul de încărcare 230 V: 200 cm ± 10 cm Cablul de încărcare auto 12 V: 200 cm ± 10 cm
Greutate	0.990 Kg.
Siguranță	Siguranță F5AL din sticlă, max 15 A

Notă:

Valorile sunetului și vibrațiilor au fost măsurate în conformitate cu EN 60745-1: 2009.

Valorile vibrațiilor specificate și nivelurile de emisii de zgomot determinate au fost măsurate conform unei proceduri standardizate de testare și pot fi utilizate pentru a compara diferite unelte electrice.

Valorile totale ale vibrațiilor specificate și emisiile de zgomot specificate pot servi și ca o evaluare preliminară a dispozitivelor de același tip.

SIGURANȚĂ

Note generale privind siguranța

Citiți toate îndrumările și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea îndrumărilor și instrucțiunilor de siguranță poate provoca electrocutare, incendiu și / sau răni grave. Păstrați toate recomandările și instrucțiunile de siguranță pentru referință în viitor.



Avertizare!

Pericol pentru viață și risc de accidente pentru bebeluși și copii. Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materialele de ambalare. Pericol de sufocare. Nu permiteți copiilor să se joace cu cabluri - pericol de strangulare! Nu permiteți copiilor să se joace cu componentele sau elementele de fixare, deoarece acestea ar putea fi înghițite și pot duce la sufocare.

Acest produs poate fi utilizat de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe numai cu supraveghere sau instrucțiuni detaliate.



Pericol!

- Cablurile deteriorate pot provoca electrocutare fatală. Întrerupeți utilizarea cablurilor dacă sunt deteriorate.
- Nu permiteți niciodată lichidelor de orice tip să pătrundă în dispozitiv. Pericol pentru viață din cauza șocurilor electrice și risc de deteriorare a bunurilor.
- Nu lăsați dispozitivul să funcționeze nesupravegheat.



Avertizare!

- Pericol de rănire, incendiu și deteriorare din cauza scurtcircuitului. Utilizarea necorespunzătoare a produsului poate duce la răniri grave și daune materiale.
- Pericol de incendiu! Vă rugăm să rețineți că mufa pentru priză auto se va încălzi odată cu utilizarea prelungită. Deconectați produsul atunci când nu este utilizat.
- Pentru sursa de alimentare de 230 V, asigurați-vă că tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea de intrare specificată pe dispozitiv (230 V c.a.) pentru a preveni pericolul de incendiu și deteriorarea dispozitivului.
- Pentru alimentarea cu 12 V, asigurați-vă că tensiunea de la bord corespunde tensiunii de intrare specificate pe dispozitiv (12 V DC) pentru a preveni pericolul de incendiu și deteriorarea dispozitivului.
- Nu încercați să dezamblați sau să reparați dispozitivul. Reparați imediat dispozitivul sau înlocuiți-l cu la un magazin specializat dacă este defect.
- Opriți imediat utilizarea dispozitivului dacă observați fum sau un miros neobișnuit. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.
- Utilizați numai încărcătoare recomandate de producător. Utilizarea altor încărcătoare poate duce la incendiu și/sau răni grave.
- Păstrați acumulatorul departe de șuruburi și alte obiecte metalice. Nu scurtcircuitați acumulatorul.
- Utilizarea incorectă sau deteriorarea poate provoca scurgeri de lichid din acumulator și poate provoca iritații ale pielii sau arsuri. Evitați contactul cu acest lichid. În caz de contact, clătiți zona pielii afectate cu apă. În caz de contact cu ochii, solicitați și asistență medicală.
- Nu utilizați baterii deteriorate sau modificate. Nu încercați să reparați bateriile deteriorate. Aruncați corect bateriile deteriorate.
- Pericol de explozie! Nu expuneți acumulatorul la foc sau la temperaturi de peste 45°C. Nu expuneți acumulatorul la lumina directă a soarelui.
- Nu expuneți acumulatorul la ploaie sau condiții de umezeală. Evitați să vărsați sau să picurați apă sau alte lichide pe ea.
- Încărcătoarele pot interfera cu funcționarea implanturilor electronice active, de ex. stimulatoare cardiace, reprezintă astfel un pericol personal.

- Respectați instrucțiunile de încărcare și intervalul de temperatură permis la încărcare.
- Rețineți polaritatea corectă a mufei de încărcare. Pericol de scurtcircuit sau explozie dacă este conectată incorect sau polaritatea este inversată.
- Nu lăsați bateria la încărcat nesupravegheată.
- Opriți încărcarea imediat dacă acumulatorul devine foarte fierbinte în timpul încărcării. Dacă acumulatorul devine foarte fierbinte sau se extinde, acumulatorul este defect și nu trebuie utilizat din nou. Lăsați acumulatorul să se răcească și înlocuiți-l.
- Scoateți acumulatorul din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru perioade lungi de timp.
- Verificați periodic încărcarea acumulatorului atunci când este depozitat pentru perioade lungi de timp.
- Furtunul de înaltă presiune [9] devine fierbinte în timpul utilizării. De aceea, lăsați-l să se răcească înainte de a-l atinge și de a-l rula.



Risc de rănire!

- Un produs deteriorat poate duce la răniri. Întrerupeți utilizarea produsului dacă este deteriorat.
- Nu modificați sau manipulați produsul, deoarece acest lucru va crește riscul de rănire.
- Purtați echipament de protecție individuală. Purtarea protecției auditive reduce riscul de rănire.



Risc de deteriorare!

Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate, vibrații puternice sau umiditate ridicată.

- Nu expuneți compresorul la ploaie sau condiții de umezeală. Evitați să vărsați sau să picurați apă sau alte lichide pe el.
- Asigurați-vă că toate mufele/ștecherele și cablurile sunt uscate. Nu conectați niciodată dispozitivul la electricitate cu mâinile umede sau ude.
- Nu utilizați compresorul mai mult de 15 minute. Apoi, lăsați-l să se răcească cca. 15 minute. În caz contrar, poate apărea supraîncălzirea și cauza daune permanente.
- Deconectați cablul de la electricitate numai ținând de mufă sau alimentator. Altfel, ar putea fi deteriorat.
- Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta sau trage dispozitivul.

Note speciale

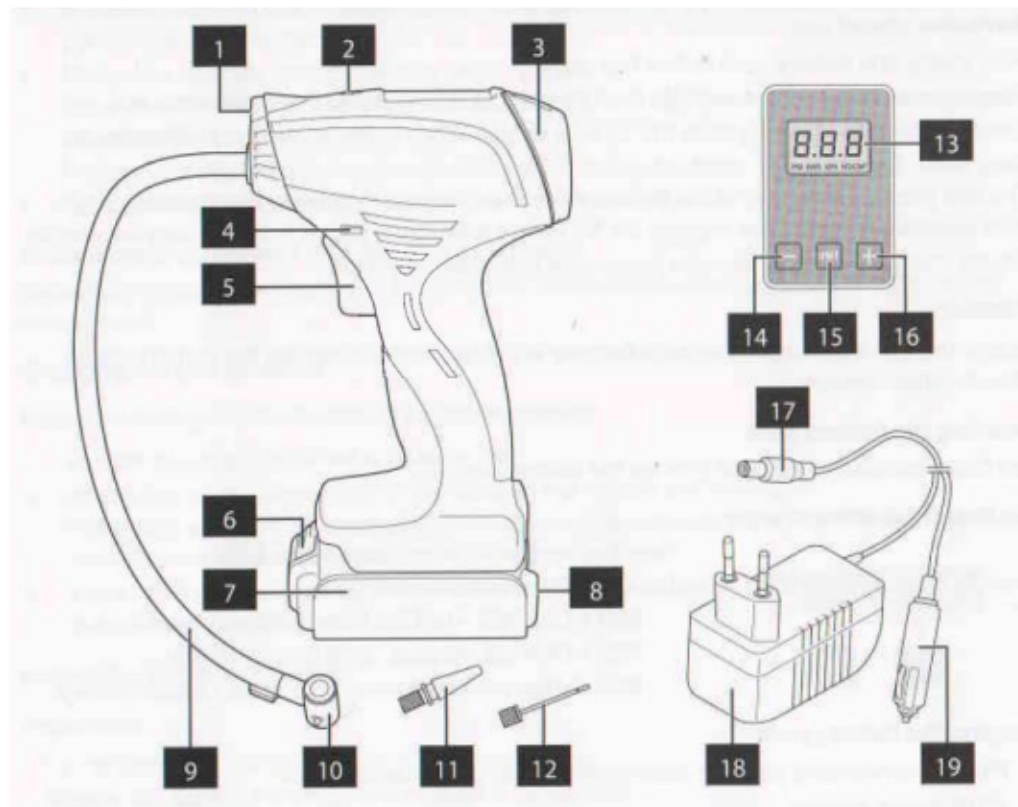
- Nu umflați obiecte peste presiunea prevăzută sau specificată pentru acestea. Obiectul ar putea exploda.
- Nu umflați niciodată obiecte mai mari, precum anvelope pentru camioane sau tractoare, saltele pneumatice sau bărci de cauciuc. Acestea depășesc viteza de pompare, deci timpul de funcționare al compresorului.
- Specificațiile de presiune ale manometrului sunt valori de referință. Verificați presiunea cu un manometru calibrat.
- Valoarea max. presiunea de 116 PSI (8 bari) va fi atinsă numai dacă volumul de pompare nu este mai mare de 0,5 L.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de:

- Conectare și / sau utilizare necorespunzătoare.

- Forțe externe, deteriorarea dispozitivului și / sau deteriorarea unor componente ale dispozitivului din cauza impacturilor mecanice sau a supraîncărcării.
- Orice tip de modificare a dispozitivului.
- Utilizarea dispozitivului în scopuri care nu sunt descrise în acest manual de utilizare.
- Daune ulterioare cauzate de utilizarea necorespunzătoare și / sau incorectă.
- Umiditate și / sau ventilație inadecvată.
- Deschiderea neautorizată a dispozitivului. Acest lucru va anula garanția.

COMPONENTE ȘI ACCESORII



- | | |
|---|---|
| 1. Lanternă (1 x LED) | 10. Conector pentru adaptoare |
| 2. Comutator On / Off lanternă | 11. Adaptor pentru jucării gonflabile |
| 3. Compartiment de depozitare | 12. Adaptor cu ac pentru mingi |
| 4. Blocare | 13. Ecran afișare digitală |
| 5. Comutatorul On / Off al compresorului | 14. Buton presetare presiune "-" |
| 6. Buton de eliberare a bateriei | 15. Buton "M" pentru unitatea de măsură a presiunii
(selectare PSI, bar, kPa sau kg/cm²) |
| 7. Acumulator, înlocuibil | 16. Buton presetare presiune "+" |
| 8. Soclu pentru încărcare | |
| 9. Furtun de înaltă presiune | |
| 17. Mufă de conectare | |
| 18. Cablu de alimentare cu ștecă de 230 V | |
| 19. Cablu de alimentare cu mufă pentru priza auto | |

UTILIZARE

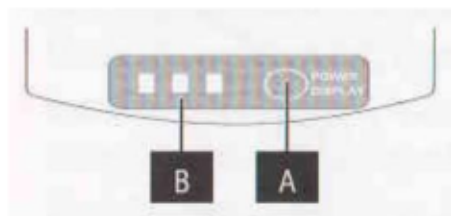
Informații despre utilizare

- Încărcați complet acumulatorul înainte de prima utilizare.
- Vă rugăm să rețineți că la unele vehicule priza de 12 V funcționează numai dacă este pus contactul.
- Scoateți întotdeauna adaptorul de alimentare din priza auto de 12 V. Când faceți acest lucru, trageți întotdeauna de adaptorul de alimentare, niciodată de cablu.
- Presiunea anvelopei crește odată cu creșterea temperaturii. Presiunea recomandată a anvelopelor este specificată de obicei pentru anvelopele cu temperatura rece (aproximativ 20°C). Vă rugăm să consultați manualul de utilizare al vehiculului dumneavoastră.
- Nu verificați presiunea anvelopelor pe anvelopele calde (de ex. după călătorii lungi).
- **Atenție!**
- Respectați specificațiile producătorului. Nu folosiți compresorul pentru a umfla echipamente de plutire!

Scoaterea acumulatorului

Apăsați butonul de eliberare [6] și scoateți acumulatorul [7].

Verificarea nivelului de încărcare al bateriei



Apăsați butonul [A] de pe acumulator [7]. LED-urile [B] indică încărcarea:

- ROȘU + PORTOCALIU + VERDE: Bateria este complet încărcată.
- ROȘU + PORTOCALIU: Aproximativ. 50% încărcare a bateriei.
- ROȘU: Bateria aproape descărcată sau descărcată. Încărcați bateria.

Încărcarea acumulatorului

1. Conectați mufa de conectare [17] la mufa [8] de pe acumulator.
2. Alimentare 230 V:
Conectați mufa de alimentare de 230 V [18] la o priză de alimentare.
- Alimentare de 12 V:
Conectați mufa de 12 V [19] la priza de 12 V a vehiculului.
3. Când indicatorul LED verde (B) al bateriei [7] se aprinde, bateria este complet încărcată.
4. Alimentare 230 V:
Deconectați ștecărul de 230 V [18] de la priză.
- Alimentare de 12 V:
Deconectați mufa de 12 V [19] de la priza de 12 V a vehiculului.
5. Deconectați mufa de conectare [17] de la soclul de încărcare [8] de pe acumulator.

Pornirea/oprirea compresorului

1. Introduceți acumulatorul [7] în compartimentul pentru baterie al compresorului. Asigurați-vă că acumulatorul este așezat corect.
2. Așteptați câteva secunde până când pe ecran [13] apare 0.0.
Când dispozitivul nu este utilizat timp de 50 de secunde, afișajul se va opri automat pentru a economisi energie.

3. Efectuați sarcinile dorite așa cum este descris în capitolele următoare.
4. Pentru a opri compresorul, scoateți acumulatorul [7].

Schimbarea unității de măsură a presiunii (PSI, bar sau kPa)

Apăsați în mod repetat butonul de selectare a unității de presiune "UNIT" [15] până când ecranul [13] arată unitatea dorită.

Verificarea presiunii pneurilor

Notă: Ecranul [13] trebuie să afișeze 0.0 înainte de măsurare.

1. Slăbiți maneta de la conectorul pentru adaptor [10].
2. Atașați conectorul [10] la valva pneului și fixați-l. Dacă conectorul [10] este conectat corect la valva pneului, ecranul [13] va arăta presiunea curentă a pneului.
3. Dacă valoarea afișată corespunde presiunii pneului recomandată pentru vehicul, puteți îndepărta conectorul [10].

Creșterea presiunii pneurilor

Important:

- Nu apăsați butoanele [14] sau [16] în timp ce umflați.
- Eliberați comutatorul On / Off [5] pentru a opri manual umflarea.
- Dacă dispozitivul este conectat la sursa electrică 12V a vehiculului, dar nu începeți să umflați, ecranul [13] se va stinge după câteva minute. Poate fi reactivat apăsând butonul unității de presiune „UNIT” [15].

Dacă valoarea afișată este sub presiunea recomandată pentru pneul vehiculului, procedați după cum urmează pentru a o regla:

1. Apăsați butonul de presetare "+" [16] sau butonul de presetare "-" [14] timp de 2-3 secunde până când valoarea de pe ecran licăre.
2. Apăsați butoanele "+" [16] sau "-" [14] până când valoarea de pe ecran [13] corespunde presiunii corecte.
3. Apăsați comutatorul On/Off [5] pentru a porni compresorul. Compresorul crește presiunea anvelopei conform valorii setate și se oprește automat.
4. Slăbiți maneta de la conectorul pentru adaptor [10] și deconectați cu atenție de la valvă [7].

Utilizarea adaptoarelor incluse

Sunt 2 adaptoare în compartimentul de depozitare [3] al compresorului.

Asigurați-vă că respectați întotdeauna instrucțiunile obiectului pe care îl veți umfla.

- Adaptor cu ac pentru mingi [11]
- Adaptor pentru jucării gonflabile [12]

Înșurubați adaptorul dorit pe conector [10]. Verificați presiunea maximă recomandată a articolului pe care doriți să îl umflați și citiți instrucțiunile de utilizare respective.

Aprinderea / stingerea lanternei

Sursa de lumină a compresorului este destinată iluminării zonei de lucru (valva).



Avertizare!

Pericol de leziuni! Nu priviți direct în lumină și nu îndreptați lumina spre ochii altora, deoarece poate deteriora retina.

- Aprindere: apăsați comutatorul on/off al lanternei [2]. LED-ul [1] se va aprinde (alb).
- Stingere: apăsați din nou comutatorul on/off al lanternei [2].

CURĂȚARE, ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Opriți compresorul înainte de a-l curăța.
2. Scoateți acumulatorul din compresor.
3. Deconectați mufa auto 12 V [19] de la priza auto 12 V a vehiculului dumneavoastră.
4. Deconectați ștecherul de 230 V [18] de la priza de rețea.

O îngrijire minimă vă va asigura că dispozitivul dvs. rămâne funcțional ani de zile.

- Înfășurați cu grijă cablul atunci când depozitați dispozitivul. Acest lucru ajută la prevenirea deteriorării cablului și a dispozitivului.
- Păstrați compresorul într-un loc curat și uscat.
- Curățați produsul cu o cârpă moale, uscată.
- Nu folosiți agenți de curățare agresivi sau solvenți pentru curățare. Nu scufundați dispozitivul în lichide.
- Verificați dacă produsul este deteriorat înainte de fiecare utilizare.
- Nu depozitați dispozitivul în zone unde este expus la fluctuații extreme de temperatură! Se va forma condens, care poate deteriora componentele electronice!

Schimbarea siguranței fuzibile

Mufa pentru conectare la bricheta auto a acestui dispozitiv are o siguranță. Poate fi afectată de scurtcircuite sau de vârfuri de tensiune și atunci va necesita înlocuire.



Atenție!

Întrerupeți utilizarea produsului dacă este deteriorat (de ex. Cablul uzat, carcasa spartă).

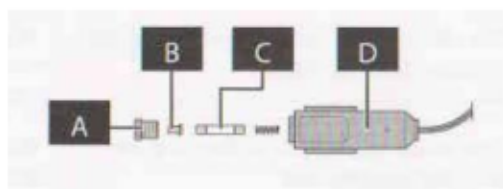
În caz de daune, reparații sau alte probleme legate de produs, vă rugăm să contactați distribuitorul sau un profesionist calificat.

Înlocuirea siguranței adaptorului auto de 12 V

Mufa auto a acestui dispozitiv are o siguranță. Poate fi afectată de scurtcircuite sau vârfuri de tensiune și va necesita apoi înlocuire.

Atenție!

Nu introduceți siguranțe fuzibile cu valori nominale mai mari. În caz contrar, acest lucru poate deteriora sistemul electronic al dispozitivului.



1. Deșurubați de la mufa pentru brichetă auto (D) inelul de siguranță (A) împreună cu capacul de protecție (B).
2. Introduceți o nouă siguranță fuzibilă miniatură (C) cu aceeași putere nominală (consultați Date tehnice).
3. Înșurubați inelul de siguranță (A) împreună cu capacul de protecție (B) la mufa pentru brichetă auto (D).

Servicii

Vă rugăm să contactați distribuitorul pentru orice întrebări pe care le aveți după ce ați citit aceste instrucțiuni de utilizare sau pentru orice probleme legate de dispozitiv.

ELIMINARE

Ambalajul este format din materiale ecologice care pot fi eliminate prin intermediul instalațiilor de reciclare locale.



Nu eliminați dispozitivul împreună cu gunoiul menajer!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19 / CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și conversia la legislația națională, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și duse la un punct de reciclare. Vă rugăm să contactați municipalitatea pentru opțiuni de eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice.



Nu eliminați aceste deșeuri împreună cu gunoi menajer. Descărcați acumulatorii uzate și returnați-le într-un loc public de gestionare sau colectare a deșeurilor. Aruncați corect bateriile deteriorate sau defecte, în conformitate cu reglementările locale.

Imaginile pot varia ușor față de produsul real. Supuse modificărilor în interesul dispozitivelor tehnice. Elementele de decor nu sunt incluse.

IMPORTANT!

ESTE RECOMANDAT SA INCARCATI COMPLET PRODUSUL INAINTE DE PRIMA UTILIZARE FOLOSIND CABLUL ORIGINAL FURNIZAT DE PRODUCATOR IN PACHET.

Prima incarcare completa poate dura mai mult decat o incarcare obisnuita.